

СОГЛАШЕНИЕ
между Правительством Республики Южная Осетия и
Советом министров Республики Крым (Российская Федерация)
о торгово-экономическом, научно-техническом
и культурном сотрудничестве

Правительство Республики Южная Осетия и Совет министров Республики Крым (Российская Федерация), именуемые в дальнейшем Сторонами,

принимая во внимание взаимную заинтересованность в углублении и расширении двустороннего торгового-экономического, научно-технического и культурного сотрудничества,

сознавая необходимость более эффективного использования имеющихся у Республики Южная Осетия и Республики Крым (Российская Федерация) экономических, производственных, финансовых, имущественных, интеллектуальных, культурных и других возможностей,

придавая особое значение поддержке и развитию предпринимательства, установлению и расширению прямых связей между хозяйствующими субъектами, зарегистрированными на территории Республики Южная Осетия и территории Республики Крым (Российская Федерация) (далее - хозяйствующие субъекты),

сознавая необходимость содействия более широкому, открытому и справедливому экономическому сотрудничеству,

руководствуясь Договором о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Республикой Южная Осетия и Российской Федерацией от 17 сентября 2008 г.,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны в соответствии с законодательством Республики Южная Осетия и законодательством Российской Федерации содействуют созданию на территории Республики Южная Осетия и территории Республики Крым (Российская Федерация) благоприятных условий для стабильного развития двусторонних взаимовыгодных связей на долгосрочной основе в различных отраслях экономики.

Статья 2

Стороны в рамках своей компетенции содействуют установлению прямых связей между хозяйствующими субъектами независимо от их организационно-правовых форм и форм собственности на основе договоров, заключаемых ими в соответствии с законодательством Республики Южная Осетия и законодательством Российской Федерации.

Стороны не несут ответственности по обязательствам, вытекающим из данных договоров, за исключением случаев, предусмотренных законодательством Республики Южная Осетия и законодательством Российской Федерации.

Статья 3

Стороны в соответствии с законодательством Республики Южная Осетия и законодательством Российской Федерации развивают сотрудничество в области экономических связей путем обмена информацией, организации совместных ярмарок, выставок, взаимного продвижения товаров и услуг, производимых на территории Республики Южная Осетия и территории Республики Крым (Российская Федерация).

Статья 4

Стороны в пределах своей компетенции оказывают содействие в реализации совместных инвестиционных проектов, направленных на реконструкцию и модернизацию предприятий, создание новых производственных мощностей, а также содействуют иным капиталовложениям, осуществляемым в соответствии с законодательством Республики Южная Осетия и законодательством Российской Федерации.

Статья 5

Информация, полученная Сторонами на основе настоящего Соглашения, может быть передана третьей стороне только в соответствии с законодательством Республики Южная Осетия и законодательством Российской Федерации и при наличии письменного разрешения Стороны, от которой данная информация была получена. Стороны в рамках своей компетенции содействуют обмену научно-технической, экономической,

правовой и иной информацией, за исключением информации, составляющей в соответствии с законодательством Республики Южная Осетия и законодательством Российской Федерации государственную, коммерческую или иную охраняемую законом тайну.

Статья 6

Стороны принимают согласованные меры по созданию благоприятных условий для развития и укрепления сотрудничества в области туризма и спорта, поощряют обмен туристическими и спортивными делегациями, способствуют установлению деловых связей между ассоциациями и предприятиями, осуществляющими совместное предпринимательство в целях развития спорта, организованного и индивидуального туризма.

Статья 7

Стороны в соответствии с законодательством Республики Южная Осетия и законодательством Российской Федерации оказывают содействие в открытии и осуществлении деятельности хозяйствующих субъектов на территории Республики Южная Осетия и территории Республики Крым (Российская Федерация).

Статья 8

Стороны расширяют и углубляют связи в области культуры, литературы, искусства, образования, науки и молодежи, содействуя при этом в соответствии с законодательством Республики Южная Осетия и законодательством Российской Федерации доступу к культурно-историческому наследию, архивам, информационным базам данных и фондам.

Стороны всемерно содействуют:

участию профессиональных, самодеятельных и детских коллективов Республики Южная Осетия и Республики Крым (Российская Федерация) в проводимых на их территориях фестивалях, смотрах и конкурсах народного творчества, обмену художественными, театрально-художественными выставками, театрально-концертными гастролями, периодической и художественной литературой, а также организации партнёрских связей и контактов между образовательными организациями Республики Южная Осетия и Республики Крым (Российская Федерация);

развитию сотрудничества и прямых контактов между учреждениями

образования, культуры, театрами, библиотеками, музеями, центрами культуры и досуга, клубными учреждениями, любительскими объединениями, молодежными организациями Республики Южная Осетия и Республики Крым (Российская Федерация).

Статья 9

В целях координации сотрудничества, контроля за ходом выполнения настоящего Соглашения, обмена мнениями по представляющим взаимный интерес вопросам Стороны регулярно организуют рабочие встречи, консультации и переговоры.

По мере необходимости Стороны могут создавать совместные экспертно-аналитические и другие рабочие группы для решения отдельных вопросов в областях сотрудничества, предусмотренных настоящим Соглашением.

Статья 10

Разногласия между Сторонами относительно толкования и/или реализации положений настоящего Соглашения решаются путем консультаций и переговоров.

Статья 11

В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения и дополнения, оформляемые отдельными протоколами и являющиеся его неотъемлемой частью.

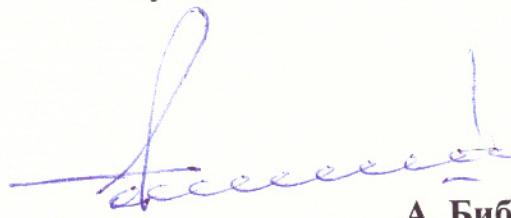
Статья 12

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами соответствующих внутренних процедур, необходимых для вступления в силу настоящего Соглашения.

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет. Срок его действия автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону не менее чем за 6 (шесть) месяцев до истечения соответствующего периода о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

Совершено в г. Алупка «18» августа 2019 года в двух экземплярах, каждый на осетинском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
Республики Южная Осетия



А. Бибилов

За Совет министров
Республики Крым
(Российская Федерация)



С. Аксёнов